



euroseal valida

EURONDA

Euronda®
Pro System

Euroseal® - Euroseal® Valida
Euroseal® 2001 Plus - Euromatic® Plus

ITALIANO

INDICE

Euroseal®. Bella, piacevole e versatile.	05
Semplice è meglio.	07
Valida, in tutti i sensi.	09
• VALIDAZIONE DEL PROCESSO DI SIGILLATURA	18
• CONNETTIVITÀ TOTALE	18
• CICLI PREIMPOSTATI E CICLO LIBERO	18
Schermate display Euroseal® Valida	10
Euroseal® 2001 Plus.	
Per una sigillatura a prova di errore.	13
Euromatic® Plus. Massima sicurezza, minimo sforzo.	15
Basta pensieri, pensa lei a tutto.	17
• VALIDAZIONE DEL PROCESSO DI SIGILLATURA	18
Approfondimento tecnico	18
Scheda tecnica	19

Euronda

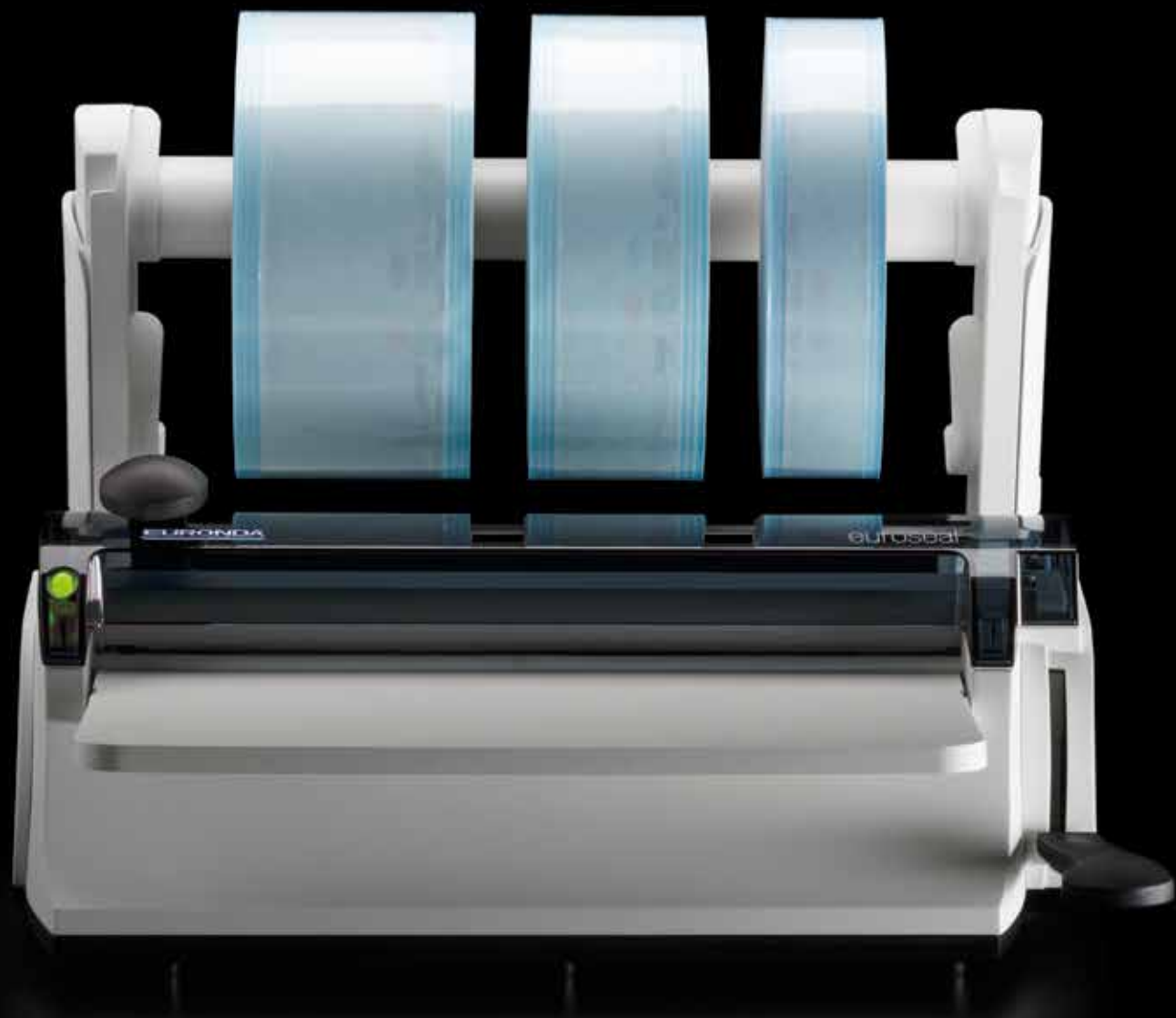
Per te che ami circondarti di cose belle anche quando lavori.

Per te che non sopporti le complicazioni.

Per te che metti la sicurezza prima di tutto.

Per te che ami le cose fatte bene che durano nel tempo.

Per te che vuoi solo il meglio...



Euroseal®. Bella, piacevole e versatile.

Euroseal® è la termosigillatrice che unisce una grande piacevolezza estetica alla massima funzionalità. Con il suo design innovativo si integra negli ambienti più ricercati e moderni. Realizzata con materiali evoluti e leggeri, inoltre, resiste all'uso più intenso e garantisce un estremo piacere di utilizzo.



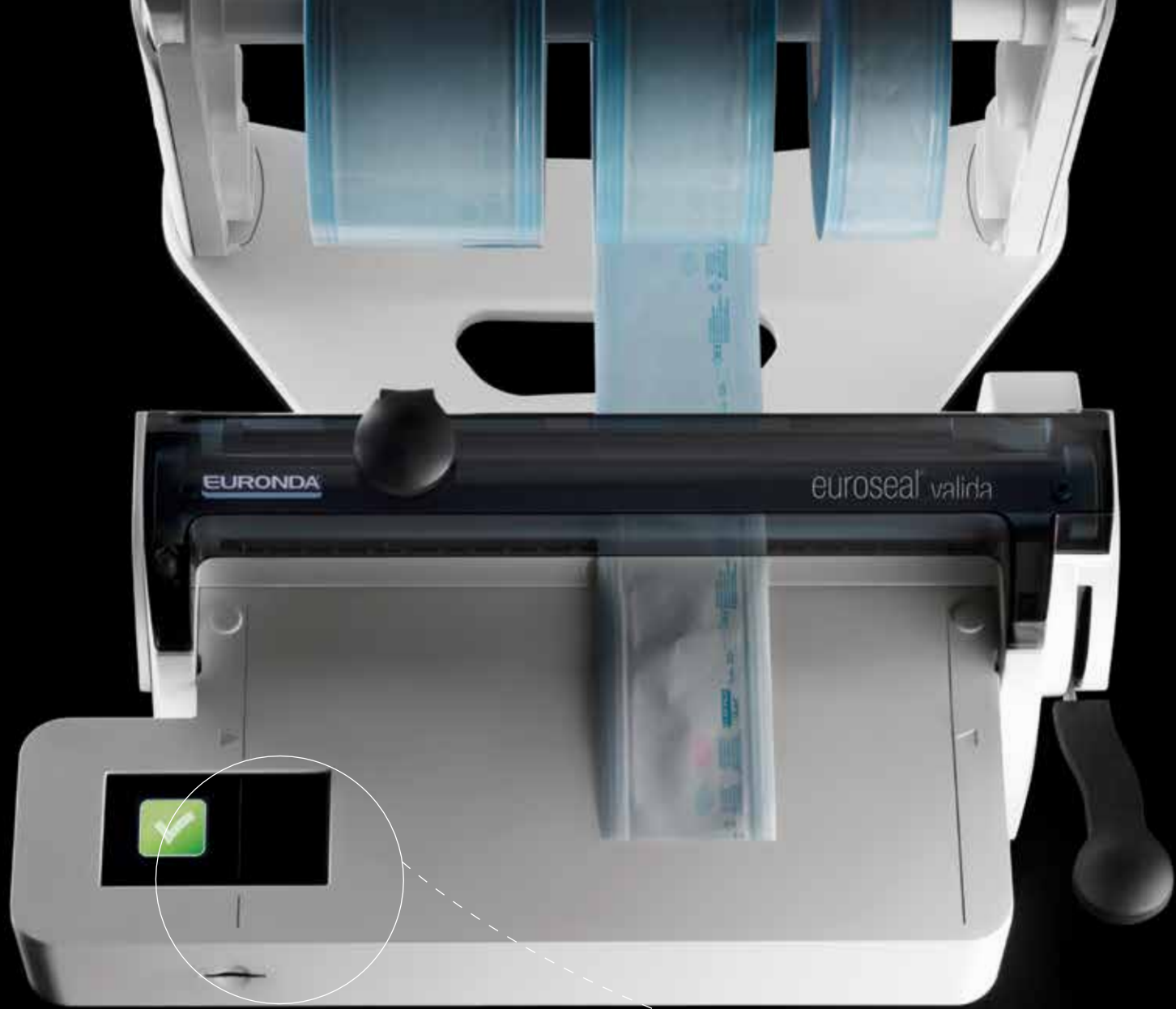
Lo speciale portarotoli brevettato regolabile a piacere in altezza e profondità, appendibile anche a parete, rende la macchina estremamente versatile e adattabile allo spazio disponibile. È possibile usarlo anche in configurazione doppio portarotoli per avere sempre tutti i rotoli delle varie dimensioni pronti all'uso.



Semplice è meglio.

Euroseal® è progettata per offrire una grande semplicità d'uso. Il coperchio in policarbonato consente di seguire visivamente il rotolo fino a sotto la zona di saldatura. Il comodo piano di appoggio aiuta a razionalizzare lo spazio e libera dall'obbligo di tenere con la mano la busta da sigillare. Fanno parte della dotazione di serie il sistema di bloccaggio antiritorno del rotolo, il sistema di sicurezza per evitare la bruciatura del rotolo e una serie di segnali acustici e luminosi.





Valida, in tutti i sensi.

La nuova Euroseal® Valida è la termosigillatrice che offre i plus di Euroseal® e che in più “valida” il ciclo di sigillatura, memorizzando su SD card i dati relativi alla sigillatura e l'esito delle operazioni svolte, in conformità alle norme EN11607-2 ed EN868-5.

Euroseal® Valida può essere connessa direttamente al PC tramite Ethernet e WiFi per un trasferimento immediato dei dati di sigillatura.

L'innovativo display touch-screen con menù dedicato, inserito direttamente sul piano d'appoggio, consente all'utente di interfacciarsi in modo semplice e immediato con la sigillatrice e di scegliere tra cicli preimpostati e un ciclo libero che permette di variare la temperatura di saldatura per sigillare qualsiasi tipo di rotolo e busta.

- ➔ Approfondisci l'argomento
- **VALIDAZIONE DEL PROCESSO DI SIGILLATURA**
 - **CONNETTIVITÀ TOTALE**
 - **CICLI PREIMPOSTATI E CICLO LIBERO**

pagina 18



SCHERMATE DISPLAY EUROSEAL® VALIDA

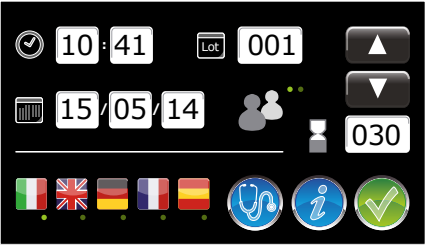
BENVENUTO



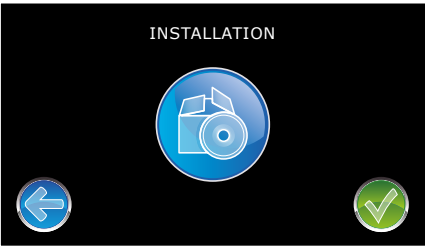
INSTALLAZIONE



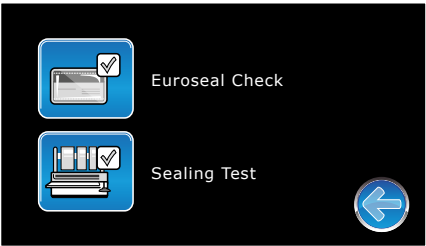
SETTINGS



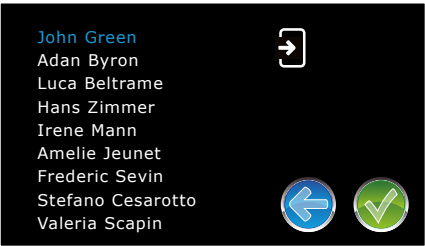
AVVIO TEST
RICHIESTA TEST



SCELTA TEST



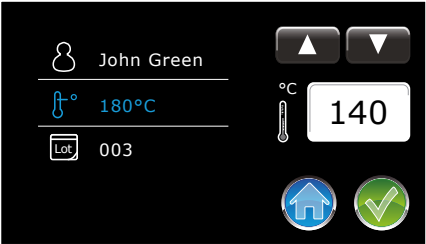
SELEZIONE OPERATORI



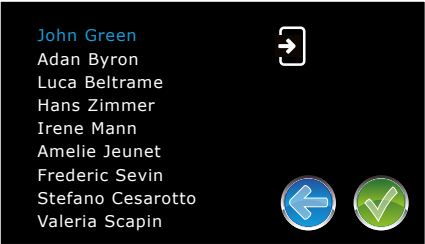
AVVIO CICLO
HOME



TIPOLOGIA SIGILLATURA SELEZIONATA



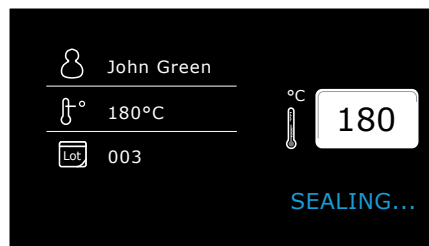
SELEZIONE OPERATORI



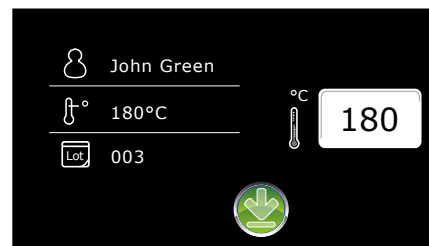
RICHIESTA TEST SETTINGS

I DATI DI SIGILLATURA CHE VERRANNO
MEMORIZZATI SU SD CARD SARANNO:
DATA - ORA - VERSIONE SW - LOTTO
N° SIGILLATURA - TEMPERATURA
PRESSIONE - MATRICOLA - OPERATORE -
ESITO

TEST IN CORSO

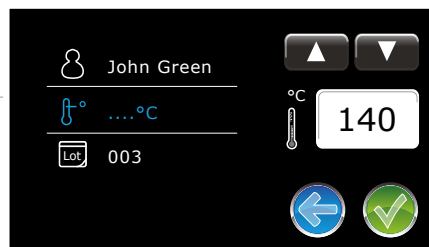


FINE TEST

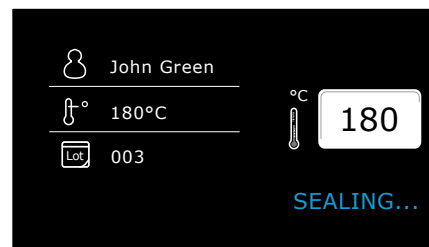


SALVA E CHIUDI

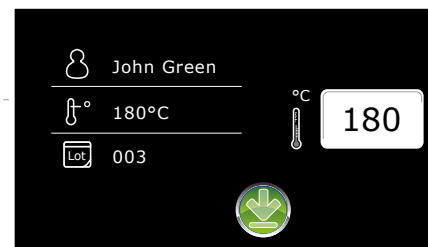
SCELTA TEMPERATURA (SOLO SE CICLO FREE OPTION)



SIGILLATURA IN CORSO

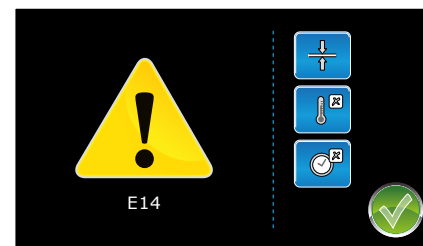


FINE LOTTO SIGILLATURA



SALVA E CHIUDI

FINE LOTTO SIGILLATURA
IL CICLO È ANDATO A BUON FINE



FINE TEST
WARNING



FINE TEST
IL TEST È ANDATO
A BUON FINE



Euroseal® 2001 Plus. Per una sigillatura a prova di errore.

Euroseal® 2001 Plus è sinonimo di robustezza, affidabilità e facilità di utilizzo. La leva di saldatura è ergonomica e sicura e, posizionata frontalmente, semplifica le operazioni di confezionamento. L'astina fermarotoli mantiene il rotolo sempre fermo all'interno del campo di saldatura. Le dimensioni estremamente contenute di Euroseal® 2001 Plus consentono di posizionarla a piacere, sul banco di lavoro o ad incasso. Le superfici lisce, infine, ne permettono una pulizia rapida e profonda, aumentando la sicurezza di operatori e pazienti.





Euromatic® Plus.

Massima sicurezza, minimo sforzo.

Euromatic® Plus è la termosaldatrice che semplifica e velocizza il lavoro, garantendo la validazione del processo di sigillatura in conformità con le norme EN11607-2 ed EN868-5. Basta inserire la busta contenente gli strumenti ed Euromatic® Plus la trascina automaticamente a fine percorso, fino a completa sigillatura. La velocità di saldatura di 8 m al minuto consente di confezionare molti strumenti in poco tempo e la saldatura multibanda assicura un risultato perfetto e duraturo. Il pannello comandi guida nella scelta delle funzioni evitando errori e perdite di tempo, e consente di regolare la temperatura, per una sigillatura ottimale con ogni tipo di carta.

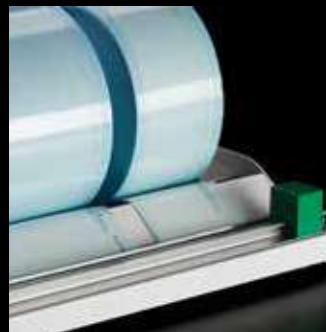




Basta pensieri, pensa lei a tutto.

Euromatic® Plus pensa proprio a tutto. Grazie alla stampante integrata, stampa direttamente sulla busta, prima della sigillatura, i dati selezionati dall'operatore, utilizzando inchiostro a base d'acqua eco-compatibile che si asciuga istantaneamente. La porta USB, inoltre, consente di archiviare i dati relativi alle operazioni effettuate (data, ora e numero saldatura, lotto, operatore, temperatura, velocità, pressione, ecc). In caso di necessità, Euromatic® Plus allerta l'operatore con un allarme sonoro. In più, è accessoriabile con il piano di scorrimento frontale in acciaio satinato e con la taglierina porta rotoli da banco.

➤ Approfondisci l'argomento
- **VALIDAZIONE DEL PROCESSO DI SIGILLATURA**
pagina 18



APPROFONDIMENTO TECNICO



VALIDAZIONE DEL PROCESSO DI SIGILLATURA

EUROSEAL® VALIDA ED EUROMATIC® PLUS CONTROLLANO, REGISTRANO E ARCHIVIANO SU SD CARD O USB I DATI RELATIVI ALLE OPERAZIONI DI SIGILLATURA EFFETTUATE (DATA, ORA, NUMERO DI SALDATURA, LOTTO, OPERATORE, TEMPERATURA, VELOCITÀ, PRESSIONE) IN PIENA CONFORMITÀ CON LA NORMA EN11607-2 SECONDO CUI I PARAMETRI CRITICI DEL PROCESSO DI SIGILLATURA DEVONO ESSERE MONITORATI IN MODO SISTEMATICO E DOCUMENTATI PER POTER ESSERE CONTROLLATI E RINTRACCIATI ALL'OCCORRENZA.

EUROMATIC® PLUS, INOLTRE, STAMPA ANCHE I DATI SELEZIONATI DALL'OPERATORE DIRETTAMENTE SULLA BUSTA.



CONNETTIVITÀ TOTALE

EUROSEAL® VALIDA, COME L'AUTOCLAVE E9 RECORDER, È DOTATA DI CONNETTIVITÀ COMPLETA ON BOARD. TRAMITE ETHERNET È POSSIBILE TRASMETTERE I DATI RELATIVI AI LOTTI DI SIGILLATURA SU PC. CON LA SD CARD INTEGRATA, INOLTRE, È POSSIBILE TRASFERIRLI AGILMENTE SUL PC PER ARCHIVIARLI E GESTIRLI IN MODO ESTREMAMENTE SEMPLICE. L'ACCESSORIO E-WIFI, INFINE, CONSENTE DI COLLEGARE EUROSEAL® VALIDA A PC, SMARTPHONE O TABLET SENZA BISOGNO DI COLLEGAMENTO VIA CAVO.



CICLI PREIMPOSTATI E CICLO LIBERO

EUROSEAL® VALIDA CONSENTE DI SCEGLIERE TRA CICLI DI SIGILLATURA PREIMPOSTATI COME EUROSTERIL® E IL CICLO LIBERO CHE PERMETTE LA REGOLAZIONE DEL PARAMETRO DELLA TEMPERATURA, PER SIGILLARE QUALUNQUE TIPO DI BUSTA O ROTOLO A SECONDA DELLE ESIGENZE DELLO STUDIO.

SCHEDA TECNICA

EUROSEAL®

DIMENSIONI APPARECCHIO	STANDARD 440x315x390 mm (LxHxP) CON DOPPIO PORTAROTOLI 440x420x390 mm (LxHxP) CON PORTAROTOLI A MURO 440x200x300 mm (LxHxP)
PESO	7,1 Kg
TENSIONE DI ALIMENTAZIONE	200 - 240 V (100 - 120 V; 50/60 Hz)
POTENZA ASSORBITA	100 W
DIMENSIONI SALDATURA	12x310 mm
TEMPERATURA DI SALDATURA	COSTANTE, COMPRESA TRA 170 - 200°C

CONFORMITÀ A DIRETTIVE E NORME DI RIFERIMENTO

direttiva EMC 2004/108/CE
norme applicate: EN 61326
direttiva bassa tensione 2006/95/CE
norme applicate: EN 61010-1

CONFORMITÀ DELLA SALDATURA

UNI EN 868-5 - EN ISO 11607-2

CERTIFICAZIONI

- Aziendali:
ISO13485
ISO 9001

EUROSEAL® VALIDA

DIMENSIONI APPARECCHIO	STANDARD 500x315x490 mm (LxHxP) CON DOPPIO PORTAROTOLI 500x420x490 mm (LxHxP) CON PORTAROTOLI A MURO 500x200x490 mm (LxHxP)
PESO	8,3 Kg
TENSIONE DI ALIMENTAZIONE	200 - 240 V; 50/60 Hz
POTENZA ASSORBITA	100 W
DIMENSIONI SALDATURA	12x310 mm
TEMPERATURA DI SALDATURA	VARIABILE, COMPRESA TRA 170 - 190°C

CONFORMITÀ A DIRETTIVE E NORME DI RIFERIMENTO

direttiva EMC 2004/108/CE
norme applicate: EN 61326
direttiva bassa tensione 2006/95/CE
norme applicate: EN 61010-1

CONFORMITÀ DELLA SALDATURA

UNI EN 868-5 - EN ISO 11607-2
DIN58953-7:2010

CERTIFICAZIONI

- Aziendali:
ISO13485
ISO 9001

EUROSEAL® 2001 PLUS

DIMENSIONI APPARECCHIO	STANDARD 445x198x 85 mm (LXHXP)
PESO	7,6 Kg
TENSIONE DI ALIMENTAZIONE	200-240V (100-120V; 50/60 HZ)
POTENZA ASSORBITA	100 W
DIMENSIONI SALDATURA	12x310 mm
TEMPERATURA DI SALDATURA	COSTANTE, COMPRESA TRA 170 - 200°C

CONFORMITÀ A DIRETTIVE E NORME DI RIFERIMENTO

direttiva EMC 2004/108/CE
norme applicate: EN 61326
direttiva bassa tensione 2006/95/CE
norme applicate: EN61010-1

CONFORMITÀ DELLA SALDATURA

UNI EN 868-5 - EN ISO 11607-2

CERTIFICAZIONI

- Aziendali:
ISO13485
ISO 9001

EUROMATIC® PLUS

DIMENSIONI APPARECCHIO	STANDARD 473x220x235 mm (LxHxP)
PESO	14 Kg
TENSIONE DI ALIMENTAZIONE	200 - 240 V; 50/60 Hz
POTENZA ASSORBITA	500 W
DIMENSIONI SALDATURA	12,5x310 mm
TEMPERATURA DI SALDATURA	VARIABILE, COMPRESA TRA 20-200°C

CONFORMITÀ A DIRETTIVE E NORME DI RIFERIMENTO

direttiva macchine 2006/42/CE
norme applicate: EN ISO 12100
EN ISO 13857 EN 60204-1
direttiva EMC 2004/108/CE
norme applicate: EN 61000-3-2 - EN 61000-3-3
EN 55014-1 - EN 55014-2
direttiva bassa tensione 2006/95/CE
norme applicate: EN 60204-1

CONFORMITÀ DELLA SALDATURA

UNI EN 868-5 - EN ISO 11607-2

CERTIFICAZIONI

- Aziendali:
ISO13485
ISO 9001



Headquarters: EURONDA SPA
36030 Montebelluna Precalcino (Vicenza) Italy
Via dell'Artigianato, 7
tel. +39 0445 329811 - fax +39 0445 865246
info@euronda.com - www.euronda.it  Euronda SPA

Deutschland
EURONDA DEUTSCHLAND GMBH
48341 Altenberge
Am Landwehrbach 5
tel. +49 2505 9389 0 - fax +49 2505 9389 29
info@euronda.de - www.euronda.de

España: EURONDA SPA
IDENTYD - Av. Cabezo de Torres, 4, local
30007 Murcia - ESPAÑA
Atención al cliente: 900102034
info@euronda.es - www.euronda.es

France: EURONDA FRANCE
ZAC Les Vallées - Avenue de Bruxelles
60110 Amblainville
tél. +33 (0)3.44.06.69.70 - fax +33 (0)3.44.02.03.89
info@euronda.fr - www.euronda.fr

Russia
OOO FINSTAR
196128 St. Petersburg
5/2 Varshavskaya St.
info@finstartech.ru
+7 (911) 235 84 00
+7 (911) 211 10 29
Moscow
+7 (909) 903 84 32